

MEJUFV. de Weduwe M. A. SMUTS, dankbaar voor de door haar tot hertog genoten ondersteuning, neemt de vrijheid te berigten, dat er met het begin des aanstaanden jaars, in hare KOST EN DAG-SCHOOL, plaats zal worden gegeven voor enige Pupillen.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED, GELEGEN IN HET DIST. STELLENBOSCH, MET LIBERAAL STRYKGELD, In den Insolventen Boedel van ANDRIES CHRISTOFFEL CLOETE, D.Z., Wynbouwer.

OP DINGSdag, DEN 24sten JANUARY 1843, om 10 ure des voormiddags precies.

ZAL worden verkocht, op de plaats zelve, op last van het Hooge Geragtshof, voor den Resident Magistraat van Stellenbosch, stellig aan den Hoogsten Bieder.

1.—De vruchtbare Wijnplaat, voormaals genaamd "AAN HET PAD," thans

2.—Zeker stuk Land, zynende een gedeelte van de Eerzondoms Plaats van wylen den Heer D. CLOETE, bekend onder den naam van "Zeker stuk Land," en grenzende aan gez. Plaats "Cloetes Dal," bevattende 21 morgen en 282 kwadraat roeden.

3.—Zeker stuk Land, zynende een deel van de Eigendoms plaats "Dekkers Vallei," uitmakende een gedeelte van het Eigendom van wylen den Heer D. CLOETE, bevattende 5 morgen en 360 kwadraat roeden, en gelegen naby de Plaats "Cloetes Dal."

4.—Zeker een derde Aandeel in een stuk land genaamd "Waterkant," groot in deszelfs omvang 31 morgen en 185 kwadraat roeden, gelegen aan Mathysberg, mede in de nabijheid van de plaats "Cloetes Dal."

Bovenstaande Perceelen zullen eerst afzonderlyk worden openveild by den Op- en Afslag en daarna in een Perceel gezamenlyk by den Afslag.

Te gelyker tyd zal mede worden verkocht, in een Perceel, alleen by de Op- en Afslag, een vierde Aandeel in de eeuwigdurende Erfpachtplaats "Matjes Poentje," gelegen aan Saldanhabaai, in de Kaapsche District, groot in zyn geheel, 2,645 morgen, zynende eene excellente en grondige Veeplaats.

Na de Verkoop van bovenstaande Vastgoed, zal ook worden verkocht al het Losgoed tot dezen Boedel behoorende, bestaande in:—

HUISMEUBELEN, Als Tafels, Stoelen, Kasten, Ledekanten met velerlei Beelden, compleet, Kachel, Waschtafel, een fraaie staande Klok, een Verrekker, Porselein, Glas en Aardewerk, 12 zilveren Lepels, een do. Siepel, Messen en Vorken, een Lijkereiker, Keukengeredschap van alle soorten, enz. enz.

KELDER EN BOUWEREDSCHAAP, Als 11 fraaie Stukken, van 5 en 6 leizers elk, 10 Leizers, 3 Ryders, 3 kofatenhouten en 4 populierhouten Kuipen (Trappes), Trechters, Emmers, en ander Keldergereedschap, 2 Brandweysketels compleet, koperen Krauen, enz. enz.

En 3 Legger Wagen, een Kap Paardenwagen, een open dito, een open Kar, 3 Engelse Ploegen, 2 Bezen, een Koornplag, 2 lange Ladders, een hoorellyde Smidsgereedschap, een Zavel en Toorn, 2 Stellen Tuigen, Jukken, Trektouwen, Gaten, Pikken, enz. enz.

WYNEN, ENZ, 48 Leggers jonge en 7 dito oue Wyn, 1 Legger Kaapsche Brandewyn, en Restanten Azyn, en

EINDELYK, een Koorn en een Havermyt, omtrent 50 vrachten Mist en twee Aandeelen in de Protector Brand en Levens Assurantie Maatschappij.

De Koopkondities van het Vastgoed kunnen worden vernomen ten Kantore van den Meester van het Hooge Geragts Hof, op dat van den Resident Magistraat te Stellenbosch en dat van den Ondergeteekende, No. 92 Walestraat, Kaapstad, alwaar de Erfgrondbeveiden en Kaarten mede te zien zyn.

J. J. H. SMUTS, Revisie Curator. NB. Byaldien de Verkoop op borengeelden dag niet zal zyn afgeopen, zal dezelve op den daaraanvolgenden worden hervat.

De Heer J. WEGE, Vendu-Adm.

VERKOOPING VAN DRIE SCHEPENKENNISSE. GROOT £1285.

In den Insolventen Boedel van Adriaan Louw, Az. Op ZATURdag, den 24 dezer, Zullen worden verkocht op den Stoep der Koopmans Beurs,

TEN 12 URE PRECIES, STELLIG AAN DEN HOOGSTEN BIDDER, 1.—ZEKER Generaal Verband, gepasseerd door PIETRE UELICH LEIBRANDT, ten favore van den bovegenemden Insolvent, voor de som van £ 448, gedateerd den 27 Mei 1842, betaalbaar in payementen van £ 50 per jaar, met de renten, en mede renten op het Kapitaal, betaalbaar jaarlyks, tegen 6 Pct. Het eerste payement en renten zal vervallen op den 1sten Jany. aanstaande.

De Borgers voor bovenstaand Verband zyn, de Wel-Ed. Heeren JOHANNES SEBASTIAN LEIBRANDT en JOHANNES TROMP, Senr.

2.—Het Saldo van zeker geregistreerd Generaal Verband, gepasseerd door de Weduwe van wylen WILLEM GODFRIED NOL, ten favore van den Insolvent, gedateerd den 29 Dec. 1841, voor 300 tot £ 244 0 8, betaalbaar in payementen van £ 50 per maand.

3.—Het Saldo van zeker geregistreerd Verband, gepasseerd door CORNELIS VAN DYK van SOBLEN, ten favore van den Insolvent, gedateerd den 15 October 1839, voor £ 1044 6. Zynde het saldo £ 532 13 4, met de renten tegen 6 Pct. van den 1 January 1840, betaalbaar in payementen van £ 50 per maand.

Bovenstaande Verbanden zullen per publieke Veiling worden verkocht, doordien dezelve in payementen betaalbaar zyn.

E. THOMPSON, Prov. Curator.

VERHUISD VAN de Kasteel- naar de Keeromstraat No. 17. J. M. G. REICHERT, Piano Forte Maker.

Uitgegeven te No. 92, Walestraat, Kaapstad, elken Dingsdag en Vrydag Ochtmiddag, en met de eerstkomende post naar de Buiten Districten verzonden.



Published at No. 92, Wale-street, Cape Town, every Tuesday and Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

De Zuid-Afrikaan.

[Tros Tyriusque mihi nullo discrimini agetur.—Virgil.]

DEEL XIII, VRYDAG DEN 16 DECEMBER 1842. No. 736.

VERKOOPING VAN VAST EIGENDOM, Met Ruim Strykgeld.

In den Insolventen Boedel van wylen DOMINICUS LARY, en nagelaten Wed. CATHARINA ANTONETTA CATHARINA ISMAY, van de Kaapstad.

OP MAANDAG, Den 19 December 1842.

ZAL worden verkocht ter plaatse waar het goed gelegen is, ten 11 ure precies, stellig aan den Hoogsten Bieder, ten overstaan van eenen Commissaris van het Hooge Geragts Hof.

Zeker Woonhuis en Erf, nu gecoupeerd door den Insolvent, gelegen in de Tafelvallei, aan de Waterkant No. 23, groot 25 kwadraat roeden, 134 dito voetens, 45 dito duimen, bezette benevens 3 goede Kamers, een Winkel en Dispens, Keuken, groote Gallery, Bakkerij, en Buitengebouwen, groot in plaats, en achter dezelve twee Gebouwen, bevattende diverse Woningens, altyd gecoupeerd.

Dit Eigendom heeft tot nu toe eenen uur opgebracht van £ 90 in het jaar, en van wegens nabijheid aan het Noorder Zeehoofd, is dit een zeer nuttig en gewinnig gelegenheid voor eenen Herbercier en Bakker, of Winkelier.

Op deszelfs Dag en Plaats, ten 10 ure precies, zal worden verkocht Huismeubelen, bestaande in Kasten, Tafels, Stoelen, Ledekanten, Glas en Aardewerk, Keukengeredschap, enz.

Alsmede de uitstaande schulden, verschuldigd aan de gez. Boedel.

De Veilikkondities zyn te zien ten Kantore van den Meester van het Hooge Geragts Hof, by den Heer BLOES in de Burgstraat, en by de Ondergeteekenden.

F. J. SCHEUBLE, } Gez. A. P. HERHOLDT, } Curatoren

PUBLIEKE VENDITIE VAN KOSTBAAR VASTGOED, "Nieuw Constantia."

IN den Insolventen Boedel van Carel Gerhard Blanchenberg, van Nieuw Constantia, Kaapsch District.

OP MAANDAG, den 9ten JANUARY, ten 11 ure precies, zal by publieke Venditie worden verkocht, stellig aan den Hoogsten Bieder, op de plaats zelve, op last van het Hooge Geragts Hof, ten overstaan van eenen Speciaal Commissaris.

De kostbare en vruchtbare Plaats, voormaals bekend by den naam van "Frankensig," en nu genoemd "Nieuw Constantia," bevattende een groot Woonhuis met vaste Kameren, Gaanderij, Eetkamer, drie Slaapkamers, Keuken en Dispens, benevens Koetshuis, Stal, Buitengebouwen, Dienstbodenvertrekken, groot Wijnkelder en andere Buitengebouwen, bevattende 65 morgen, 222 kwadraat roeden en 72 dito voetens eigenom en 19 morgen, 479 kwadraat roeden altoesdurend Erfpachtland.

Alsmede een stuk Erfpachtland annex, voormaals behorende aan den Heer STADLER, groot 64 morgen, 152 roeden, makende te zamen 131 morgen, 263 kwadraat roeden en 72 kwadraat voetens.

Dit eigendom is beplant met Hout en Vruchtbomen van diverse soorten, en meer dan 30,000 Wynstokken, meestal Muskadel Druff, en heeft een fraaie stroom Water, loopende voor het Woonhuis.

Mede zullen worden verkocht de Huismeubelen, bestaande in mahony-, rozen- en stinkhouten Tafels, Stoelen, Sofas, Loo-, Speel- en Werktafels, een Piano Forte met Box en Standers, ronde en andere Spiegels, Schouwen Ornamenten, Ledekanten en Beelden, Tapyten, Schilderyen, Boeken, Brumet, eene hoorellyde Zilver- en Plaatwerk, Tafel- en Desert servies, zielepen Glas, Glas- en Aardewerk, uitmuntend Keukengeredschap, als yzeren Potten, koperen Pannen, enz.

Een plezierig Wagen met Tuif, Paarden- en Molwagens, Karren, 6 Mui-zels, 2 Koepsaarden, Koeijen en Kalven, en Landbouwgereedschap.

18 leizers ziele Wyn, Hoek, Pontac en beste oude Wylen, in Stukken, Leggers, Pypen, halve Pypen en halve Aanen, een Wijnpers, een Brandweysketel, Werk- en Trappes, Emmers, Trechters, koperen Kranen, ledige Vaten, en eene verscheidenheid andere Goederen behoorende tot den Boedel.

De Verkoop van het Losgoed zal ten 10 ure precies beginnen.

R. P. DORIE, } Gez. E. A. RUYSKES, } Curatoren.

ZEER VRUCHTBARE PLAASTEN TE KOOP. DE Ondergeteekende zich van zyne uitgebreide Affaire wensche de ontouwen, biedt dien ten gevolge uit de hand te koop aan, zyne plaats genaamd "BELLEVU,"

gelegen te Banoek, aan het boven einde van Dwarsrivier, thans bebouwd door zynen Zoon J. S. DE VILLIERS, groot omtrent 500 morgen Eigendom en eeuwigdurende Erfpachtlanderyn, beplant met 85,000 Wynstokken en meer dan 2,000 Vruchtbomen van alle soorten, alles in eeuwig zeer goeden staat.

Byzonderheden vervoeg men zich op de plaats zelve of by D. P. DE VILLIERS, Banoek, den 10 December 1842.

PUBLIEKE VERKOOPING. DE Ondergeteekende zal op WOENSDAG den 4 January 1843, ter zynen Woonplaats, genaamd "Vyf Fontein," gelegen aan Zwartland, publiek doen verkoopen, 150 Aanteel- en vette Slagtbeesten, 30 jonge Trekossen, 40 Aanteelpaarden, 8 Trekpaarden, 15 jonge Ezels, Bouweredschappen, Wagens, Karren, Ploegen, Eggen, Jukken, Trekgroen, Remkettings, Tuigen, Zwaigen, —voorts Tafels, Stoelen met vaste Kussens, en 10 draaie Stoelen, Ledekanten, Spijeler, wijkopenen Kwispedoren, Ledekanten, Kachel, Bedden, Keukengeredschap als —yzeren Potten, Pannen, Watervaten, Melkkanen; alsmede Koorn, Haver, Garst, Rog, en wat verder zal worden aangeboden.

Verzoeken zullen worden verschaft. M. MARTINUS SMUTS, Senr. Malmesbury, Zwartland, den 14 December 1842.

Beste Brazilische Koffy en Suiker, TE koop aan onze Pakhuizen tegen verminderde pryzen.

WAMILTON ROSS & Co.

EEN VOORLEZER BENOODIGD. DE Bediening van Voorlezer en Onderwyzer (in de Nederduitsche taal) te Somerset H. H. vacant zynde, zoo wordt by dezen eieder die genegen zyn mogt bovengem. bediening te aanvaarden, verzocht, zich te vervoegen by den Leerar der Gemeente den Wel-Erwaarde Heer J. EDGAR, voor of op den 24 December aanstaande. Iemands de bekwaamheid bezittende om ook in de Engelsche taal onderwys te geven zal de voorkeur hebben.

Somerset H. H., 29 Nov. 1842. J. D. MALAN, Dz.

In den Insolventen Boedel van Adriaan Louw, Az. Publieke Venditie van 700 vette SCHAPEN.

OP DONDERDAG, den 28 dezer, zal aan de Paarl worden verkocht, stellig aan den Hoogsten Bieder, voor rekening van dezen Boedel, 700 SCHAPEN in uitmuntenden staat.

E. THOMPSON, Prov. Curator. 800 Extra vette Schapen.

DE Hr. C. J. BOSMAN zal op den 20, in plaats van den 12 December aanstaande, als vroeger geadverteerd, ter Plaats van den Heer CORNELIS ERNSTUS GRONDLOOCH aan Groenfontein, publiek laten Verkoopen, bovengem. getal Schapen, welke extra vyt zyn. Paarl, den 29 November 1842.

GERBROEDERS DE VILLIERS, Vendu Adm. NB. J. J. MATTHEYSAN, Afsluger.

STELLENBOSCHSE BAZAAR. EENE Verkoop van suttig fancy werk, zal gehouden worden in het School-gebouw annex het Marktthuis, te Stellenbosch, op DONDERDAG, den 22 dezer.

De Verkoop zal precies ten 11 ure beginnen, en het profneut tot Goddinstag eindsdien worden aangewend.

TE HUUR. DAT aangenaam, ruim, en van alle gemakken voorzien Huis, met Tuin en Koetsgestal, gelegen op den boek der Rooze op Kortemarktstraat, thans bebouwd door Mejufv. de Weduwe C. A. HAFFTE—Te bevrogen by P. E. HAMMES, Bondhuif.

TE HUUR. EEN Pakhuis onder drie dubbele verdieping, gelegen in de Burgstraat, het laatst gecoupeerd zynde door den Hr. A. J. LOUW, Az., en op de plaats zelve, op last van den Heer P. J. SANDENBERGH, groot in plaats, en achter dezelve twee Gebouwen, bevattende diverse Woningens, altyd gecoupeerd.

Het geheel te huur, met eenen tuin, groot 10 morgen, 222 kwadraat roeden en 72 dito voetens, eigenom en 19 morgen, 479 kwadraat roeden altoesdurend Erfpachtland.

Alsmede een stuk Erfpachtland annex, voormaals behorende aan den Heer STADLER, groot 64 morgen, 152 roeden, makende te zamen 131 morgen, 263 kwadraat roeden en 72 kwadraat voetens.

Dit eigendom is beplant met Hout en Vruchtbomen van diverse soorten, en meer dan 30,000 Wynstokken, meestal Muskadel Druff, en heeft een fraaie stroom Water, loopende voor het Woonhuis.

Mede zullen worden verkocht de Huismeubelen, bestaande in mahony-, rozen- en stinkhouten Tafels, Stoelen, Sofas, Loo-, Speel- en Werktafels, een Piano Forte met Box en Standers, ronde en andere Spiegels, Schouwen Ornamenten, Ledekanten en Beelden, Tapyten, Schilderyen, Boeken, Brumet, eene hoorellyde Zilver- en Plaatwerk, Tafel- en Desert servies, zielepen Glas, Glas- en Aardewerk, uitmuntend Keukengeredschap, als yzeren Potten, koperen Pannen, enz.

Een plezierig Wagen met Tuif, Paarden- en Molwagens, Karren, 6 Mui-zels, 2 Koepsaarden, Koeijen en Kalven, en Landbouwgereedschap.

18 leizers ziele Wyn, Hoek, Pontac en beste oude Wylen, in Stukken, Leggers, Pypen, halve Pypen en halve Aanen, een Wijnpers, een Brandweysketel, Werk- en Trappes, Emmers, Trechters, koperen Kranen, ledige Vaten, en eene verscheidenheid andere Goederen behoorende tot den Boedel.

De Verkoop van het Losgoed zal ten 10 ure precies beginnen.

R. P. DORIE, } Gez. E. A. RUYSKES, } Curatoren.

ZEER VRUCHTBARE PLAASTEN TE KOOP. DE Ondergeteekende zich van zyne uitgebreide Affaire wensche de ontouwen, biedt dien ten gevolge uit de hand te koop aan, zyne plaats genaamd "BELLEVU,"

gelegen te Banoek, aan het boven einde van Dwarsrivier, thans bebouwd door zynen Zoon J. S. DE VILLIERS, groot omtrent 500 morgen Eigendom en eeuwigdurende Erfpachtlanderyn, beplant met 85,000 Wynstokken en meer dan 2,000 Vruchtbomen van alle soorten, alles in eeuwig zeer goeden staat.

Byzonderheden vervoeg men zich op de plaats zelve of by D. P. DE VILLIERS, Banoek, den 10 December 1842.

PUBLIEKE VERKOOPING. DE Ondergeteekende zal op WOENSDAG den 4 January 1843, ter zynen Woonplaats, genaamd "Vyf Fontein," gelegen aan Zwartland, publiek doen verkoopen, 150 Aanteel- en vette Slagtbeesten, 30 jonge Trekossen, 40 Aanteelpaarden, 8 Trekpaarden, 15 jonge Ezels, Bouweredschappen, Wagens, Karren, Ploegen, Eggen, Jukken, Trekgroen, Remkettings, Tuigen, Zwaigen, —voorts Tafels, Stoelen met vaste Kussens, en 10 draaie Stoelen, Ledekanten, Spijeler, wijkopenen Kwispedoren, Ledekanten, Kachel, Bedden, Keukengeredschap als —yzeren Potten, Pannen, Watervaten, Melkkanen; alsmede Koorn, Haver, Garst, Rog, en wat verder zal worden aangeboden.

Verzoeken zullen worden verschaft. M. MARTINUS SMUTS, Senr. Malmesbury, Zwartland, den 14 December 1842.

VERKOOPING VAN KOSTBAAR VASTGOED.

In den Insolventen Boedel van HERCULES ALEXANDER SANDENBERGH.

OP MAANDAG, DINGSdag en WOENSDAG, den 16, 17 en 18 January aanst., zal worden verkocht.

Op den eersten Dag.—Dat prachtig vrblyf laatst door den Insolvent bebouwd, genaamd Mount Nelson, gelegen boven de Gouvernements Tuinen, alsmede de Huismeubelen, enz.

Op den tweeden Dag.—Het Huis en Erf, in de SL. Georgestreet, en

Op den derden Dag.—Het Huis en Erf in de Kortemarktstraat; alsmede de Wyn, Stukvaten, Leggers, Halfamen, enz. enz. en het Pakhuis.

De byzonderheden zullen nader worden bekend gemaakt. T. SUTHERLAND, } Gz. J. G. STEYTLER, Gz. } Curatoren.

VERKOOPING VAN HAVEN, AAN ZANDVLIET.

EENE publieke Verkoop zal gehouden worden, onder Administratie van den Heer J. WEGE, op DINGSdag, den 9 January aanstaande, (in plaats van den 5de, als vroeger geadverteerd), van:—

30 Paartjen van 2 en 3 jaren oud, by "Battleboro," "Castaliqua" en "Gaul";

2 Franje Paartjen, 2 jaren oud, by "Nicolo," "Siro of Wellington";

10 P. C. Mull-Ezels;

30 Melkkoeijen, van Ayrshire, Alderney en Vederlandsch ras.

60 Koeijen en Kalven, van dezelfde soort.

400 Extra vette Manicels, en 600 fraanje Merino en Anglo Merino Ooijen, uit de "Hoop" Kuddes, welke in grootte en schoonneid door gene anderen in de Kolonie worden overtroffen.

200 Angora Bokken van 4de en 5de verbarstering. N.B. Ter zelfertyd zal te koop worden aangeboden, die gonggetoede ingevoerde Engelse ligg-bruine Hengst "Antonio," by "Cyrus," enz.

Zandvliet, 8 Dec. 1842. P. L. CLOETE.

J. H. BAM & Co. Kaapsche Snuif-fabriek; No. 17, HEERENGRACHT.

NRMEN de vryheid het Publiek in het Algemeen te verwittigen, dat zy hunnen HANDELS VOORRAAD hebben vernieuwd met onderstaande artikelen welke zy te koop aanbieden,

BY DE GROOTE EN KLEINE MAAT Tegen de aller-billykste Pryzen.

Een uitgezecht assortment Segaren van Oost- en West-Indische en Europese Manufactuur, bestaande uit:—

MANILLAS, No. 3, dito 4- a ras, dito 4 beste, f. 5, a Batavia, opregte Havanau ditto, nagemaakte do., Napoleon's, alsmede Sandoway, Van Zan Dyks, Chinsurak, enz. enz. Cavendish, Knoces, Blader-tabak, Returns, Ladies Twist, gekorven, en Kanaster Tabak.

SNUIF van alle soorten en van het beroemdste Europeische Manufactuur.

KAAPSCHE SNUIF verzeerd voor eenigen tyd en in eenig klimaat goed te houden, zonder in kwaliteit te versuinderen, en gewaarborgd onder overduidelijk verbeterden. Deze byzonderheid van hun Manufactuur vereenigd met de meest-koelkeurde gear en kwaliteit van hunne Snuif, en derzelve zeer toegenome aanraag verdient de byzondere aandacht van Buitenhandeluurs.

Talryke Getuigschriften en verzekeringen van krachtduidigheid en haat door hunne Oogen-snuif of Snuif voor Zinkens toegebragt, een zamenstel geheel en al geprepareerd van planten, de ongekunstelde opbrengst van Zuid Afrika's ziekte Zinkens, dit laat zoo eigen, sporen de Eigenaars van het gebruik daar van aan te bevelen als een onfeilbaar middel tegen de rhumatische en verscheidende pynen in de Wangen, Ooren en Tandem, reukoudende in de Neus en het Hoofd, Hoofdpijn, zwakke Oogen en andere teekenen, een aantal van de Zinkens aanduidende.

Zy verzoeken mede te medien dat dezelve te bekomen is by al de voorname handelars in de Buiten Districten der Kolonie, en dat gene opregte is behalve die welke het Zegel van J. H. BAM op het omslag heeft en de naamteekening in het handschrift van J. H. BAM & Co.

DE KRONIK VAN HET ZEEWEZEN.

WEEKLYKSCH E PUBLICATIE IN HET HOLLANDSCH. ZAL worden uitgegeven aan het Bureau van dit Blad, op VRYDAG, den 6ten JANUARY 1843, en ieder volgende INHOUD.—Binnenlandsche en Buitenlandsche Zeevaart-tydingen, voorzelen en Zee, Koninklyke Marine Rapporten, Kunsten en Wetenschappen betreffende de Marine, byvoeringen van Zee-officieren, verwacht wordende Vaartuygen, aankomst en Vertrek van Passagiers, enz. enz. en:— Abonnement voor drie maanden, in de Stad Rds. 3.— Franco per Post Rds. 4.—Bestellingen moeten vooruit geschieden.

WERDMULLER & STEYTLER, Uitgevers. Intekenings-lysten liggen in de Zuid Afrikaansche Bank, de Koopmans Beurs, en aan het Bureau van dit Blad.

PUBLIEKE VERKOOPING OP DE PLAATS "HOOGGELEGEN," AAN TYGERBERG.

DE Eigenaar der Plaats dezelve uit de hand hebbende verkocht, is van voornemens om op WOENSDAG, den 28 dezer maand December, 7 1/2 morgens ten 10 ure precies, een publieke Verkoop te doen houden, van alle zyne schuldige bevindende Wagens en Rypaarden, welke geleende Trekossen en uitgesichte melgerende Koeijen met en zonder Kalven, alsmede Wagens, Karren, Ploegen en andere Bouweredschappen, waaronder een zeer goede Koorn-kar, en voorts nog al zyne onlange nieuwgekochte Meubelen, Aardewerk, Keukengered, en andere Huisraadens.

Kaapstad, den 18 December 1842. J. A. BARTMAN, Vendu Afsluger.

BERICHT AAN CREDITEUREN. In den Boedel van den Heer PIETER JACOBUS SANDENBERGH, van de Kaapstad.

DAT de Curatoren verder ten Kantore van den Heer ROUX, Walestraat, op MAANDAG, den 19den en WOENSDAG den 28 dezer, van 10 tot 12 ure, s Voormiddags, zullen versamen, tot het ontvagen van bewyzen van schulden, en dezelve te examineren; dat zy hunne handelingen op den laastgen. dag zullen afsluiten, en dat van die, welke niet op of voor dien dag bewyzen zyn, geen notitie zal worden genomen.

J. H. HOFMEYER, } Curatoren. J. G. STEYTLER, } P. J. ROUX, Pz., } T. SUTHERLAND, }

Kaapstad, 16 December 1842.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende van woning zynende te remanden; zal uit dien hoofde, op MAANDAG en DINGSdag, den 26 en 27 dezer, per publieke Venditie doen verkoopen, onder den Afsluger, den Heer C. P. LINDBERGH, onder Administratie van den Heer C. P. LINDBERGH, deszelfs zeer aangenaam Erf, gelegen in de Stad Stellenbosch, in de 170ste straat, Blok No. 1, beplant met circa 3,000 Wynstokken, en alle soorten van Vruchtbomen;—hebbende een fraanje Moestuin, en overvloedig loopend water, het geheele jaar door. Zoomeide alle soorten van Huisraad, bestaande in mahonyhouten Sofas, Tafels, Spiegels met paardelbaar sittings, Kasten, Kisten, Spiegels, Ledekanten, nieuwe velerlei Bedden compleet, Ophaalder, Zilver-, Glas- en Aardewerk, blauwe Tafelcousens, Keukengeredschap, en een nieuwe Engelse Kumbuis, (Hot Plate,) dito Keldergereedschap, een Brandewyns Kete met toebehooren, een Kapwagen, een open Kar, en twee goede Trikpaarden, en eenderlyke de Handel's Voorraad, bestaande in Koffy, Suiker, Thee, Ryt, Zep, Geambur Koffy, Azijn, en verscheidene andere artikelen meer, welke ten verkoop zullen worden aangeboden.

Mede zal op den 28 dezer, onder Administratie als voormeld, aan de Paarl worden verkocht, ten aldar gelyk Erf, met de daaropstaande Gebouwen, thans gecoupeerd door den Heer GARD, als een Logement.

De Kondities van verkoop der vaste Goederen zyn te vernemen by den Ondergeteekende, en den Heer C. P. LINDBERGH, Stellenbosch, Dorpsstraat No. 21.

Stellenbosch, 12 December 1842. J. A. DE VILLIERS.

N.B. Inmiddels blyve de Vaste Goederen ook uit de hand te koop.

AAN SPECULATEURS IN CRANEN.

WEGENS gebrek aan Paarden, zal de Ondergeteekende door den Heer P. KORSTEN, publiek laten verkoopen,

ter Plaats "Papenkuisfontein," gelegen aan de Malange-hoekte, in het Kaapsche District.

30 Vrachten Havergeren; zoomeide de Koren-ogst, bevattende naar zynen omtrent 130 a 140 vrachten geren, en eenderlyk 35 uitzechte jonge bastaard Ossen, welke gedurende de laatste 2 jaren reeds in gebruik zyn geweest.

De Kondities zullen zeer voordelig zyn en op den dag der Verkoop worden bekend gemaakt.

TOBIAS MOSTERT.

VERKOOPING VAN VAST- EN LOSGOED, IN HET DISTRICT VAN GEORGE.

DE Heer JOHANNES GERHARDUS SCHOULTS, van menig zynde van Woonplaats te Van der Afsluger, op den 20 January 1843, per publieke Venditie doen verkoopen, ter zynen Woonplaats genaamd DWARS WEG, gelegen in de Wyk Oostinquaal, in het District van George, de volgende Goederen, als:—

De gem. Plaats "Dwars-Weg," welke geleende is

BEKENDMAKING.

DE H. ISAK DANIEL DE VRIES, Senr. Kooper geworden zynde van de Plaatsen Slagfontein, Gert...

Aan Kleedermakers en anderen. OP de Binnen-Verkoop van de Ondergeteekenden, op DINGSDAG MORGEN...

VERSCHE GOEDEREN

LANDENDE uit bovengem. Vaartuig, VERSCHE ZOETEMELKSKE en EDAMMER KAZEN, wille van braune Punjans en Bafas, met de Broekgoede...

MERINO RAMMEN, Per DELHI.

OP ZATURDAG, den 24 dezer, zullen op de Parade door den Heer R. J. JONES, worden verkocht, zonder reserve, 10 Fyne Wolgevede MERINO RAMMEN,

"BELLE VUE COTTAGE," GROENEPUNT.

DIT Eigendom, als vroeger geadverteerd, zal op MORGEN, ten 12 ure, door den Heer JONES, worden verkocht op den Stoop van de Koopmans Beurs.

Kermis en Nieuwjaars Geschenken. CAPE BAZAAR, No. 90 HEERENGRACHT.

EEN prachtig assortiment Wassenoppop, gekleed en ongekleed, de eerste met veel smaak voltooid naar den tegenwoordigen Paryschen smaak.

PUBLIEKE VERKOOPING IN DIT DORP,

Van allerlei soorten zeer gewilde Negotie-goederen.

DE Ondergeteekende voornemens zynde met het einde van dit jaar zyn Negotie-handel optegeven, zal op MAANDAG den 26sten dezer, zonder Reserve doen verkoopen, zyn uitgebreide HANDELS-VOORRAAD.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN VASTGOED, Met Liberaal Strykgeld.

In den Insolventen Boedel van PHILIPPUS WILHELMUS GERHARDS SNYMAN, en JOACHIM GERHARDS HERMANUS SNYMAN.

OP DINGSDAG, den 31 January aanst, ten 11 ure, a.m., zal op de plaats worden verkocht, stellig aan den hoogsten Bieder, op last van het Hooge Gerogeshof, voor den Resident Magistraat van Stellenbosch.

Zekere plaats voornemens genaamd "Duars in de Weg," thans "Champagne," met de daaropstaande Gebouwen, gelegen in het District Stellenbosch, alsmede een vyfde part of aandeel in zeker stuk Land, genaamd "Frankmanskral," gelegen als boven, te zamen groot per rest, 97 morgen en 219 kwadraat roeden, beplaat met 140,000 Wynstokken, en alle soorten vruchtbomen, heeft uitgebreide goede Tuinrand en Weiland, en is overvloedig met gansche jaar door van Water voorzien.

De Gebouwen op de Plaats bestaan uit een groot en ruim woonhuis, Wynkelder, Stal en Wagenhuis, Dienstenboeden, verrekken, en een Looney, welke met goed succes gebruyen is.

Deze verkieslyke plaats is te wel bekend om verdere beschryving te behoeven. Op den zelden dag zal voor rekening des Insolventen Boedels van P. W. G. SNYMAN voornemens, worden verkocht, al de Loose Goederen tot dien Boedel behoorende, bestaande in: HUISMEUBELN, ALS Tafels, Stoelen, Kielederkasten, Ledekanten met velerlei Beiden compleet, een grote aacht door loopende Hollandse Klok, een Barometer en Thermometer, een Mahonyhouten Kleedkast met laden, Spiegels met vergulde en andere Lysten, Schilderijen van verschillende soorten, Schotels, Borden, en verschide andere artikelen, te veel om te melden.

KELDER en LANDBOUWGEREEDSCHAPPEN, ALS Stukraten, Leggers, Balles, Emmers, 1 Brandwyskelt compleet, een Drie Leggerwagen, een Kap Paardenvaagen, 1 Ezel do., Tuigen, Ploegen, Graven, enz.

VEE, Vier uitmuntende Rypaarden, 16 Mulezels van het beste ras.

EINDELYK, Een Koornpriet van 3 mudden Koorn, een Rosmolen, en wat verder zal worden aangeboden.

Stellenbosch, 14 Dec. 1842. C. P. LINDENBERG, Gezamenlyke Curatoren in M. C. A. NEETHLING, G. W. G. SNYMAN, J. C. A. NEETHLING, G. W. G. SNYMAN, M. C. A. NEETHLING, G. W. G. SNYMAN, M. C. A. NEETHLING, G. W. G. SNYMAN.

AAN WYNBOUWERS. Benodigt 100 Loggers Wyn. J. N. RUSSOUW, Junr. 6 Buitengracht, 15 Dec. 1842.

700 VETTE HAMELS. OP WOENSDAG aanstaande, den 21 Dec. zal het bovengem. getal Schapen, zonder de minste reserve, onder de Administratie van den Heer MOOKERS, worden verkocht.

ERNST LANDSBERG.

TENDERS.

Nederduitsche Hervormde Kerk.—Wynberg.

TENDERS zullen worden ontvangen door den Wel-Er. Heer FAURE, aan de Pastorie, "Waterlo," tot het einde van de tegenwoordige maand, tot het maken en plaatsen van zoodanig getal BARKEN als noodig zyn mogten om de TWEE VLUWELS te vullen, welke thans aan bovengem. Kerk worden gevoed.

DE gewone Kwartaal Markt, zal gehouden worden op het Koningsplein alhier, op ZATURDAG, den 24 dezer, en een aanvang nemen des Morgens ten 10 ure. Op last van Commissarissen, C. P. LINDENBERG, Secr. Stellenbosch, den 12 December 1842.

SPAAR BANK.

WORDT by deze kennis gegeven, dat de Spaar Bank, gesloten zal zyn van den 21 dezer tot den 9den January aanstaande. J. T. JURGENS. Kaapstad, 15 Dec. 1842.

SPAAR BANK.

WORDT by deze kennis gegeven, dat de Treasoorier in de Bank, (Hoek van de Heerengracht en Walestraat) tusschen 10 en 12 ure, des Voormiddags, op DONDERDAG den 29ste, en VRYDAG den 30ste dezer, tot het ontvangen van renten op Schuldvrienen, vaeeren zal. J. T. JURGENS, Secr. Kaapstad, 15 Dec. 1842.

TOT gerief voor de ingezetenen van de Kaapstad, kan alstoo verkregen worden aan de Hal No. 9, alle soorten gemeste Pluinree, voor billyke pryzen.

Aan Verkoopers van gemaakte Kleeders en den Handel.

OP MORGEN OCHTEND, (Zaterdag), zullen by den Heer JONES op de Parade worden verkocht, verschide Koffers gemaakte Kleeders, bestaande in Zelden, Satynen en Marzelle Onderbaates, Mans en Jongens Bloziens en Gambrocco Rokken, Mans wandel en gekleedde Schoenen, Dames Morocco en Lasting Schoenen en vele andere Goederen, geschikt voor het Nieuwe jaar.

BEKENDMAKING.

In den Boedel van wylen Mevrouw RACHEL FRANCINA BLIGNAUT, overleden, Weduwe van wylen JOHANNES JACOBUS DU TOIT, PIETER'S Zoon, van de Paarl.

DE Likwidatie Rekening van bovengem. Boedel, met dezelver bylagen, zullen ten Kantore van de Heeren DE VILLIERS, FORD, & Co., Paarl, ter inzage van belanghebbers, voor den tyd van een maand, van den 1 December aanst. ontfangen, waarna deselve, indien daartegen niets ingebragt wordt, zal worden verdeeld.

TREK, Rypaarden en Ezels. DE koop by den Ondergeteekende aan de Koeburg, 8 goed gedresserde Wagenpaarden, 3 welgeteelde Rypaarden, 9 en 8 jaren oud, 12 Mulezels—en een Steen-ezel Hengst; allen in eenen uitmuntenden staat, kunnende deselve by allen verkregen worden.

DE geheele magt zal uit omtrent 800 man bestaan. Men verneemt, dat de Luitenant-Gouverneur zich van Fort Beaufort regtstreeks naar Coleberg zal begeven, vergezeld door zynen personeelen Staf-Luitenants Hare en Jarvis, en een escorte van de Kaapische Scherpchutters te paard.

DE geheele magt zal uit omtrent 800 man bestaan. Men verneemt, dat de Luitenant-Gouverneur zich van Fort Beaufort regtstreeks naar Coleberg zal begeven, vergezeld door zynen personeelen Staf-Luitenants Hare en Jarvis, en een escorte van de Kaapische Scherpchutters te paard.

DE geheele magt zal uit omtrent 800 man bestaan. Men verneemt, dat de Luitenant-Gouverneur zich van Fort Beaufort regtstreeks naar Coleberg zal begeven, vergezeld door zynen personeelen Staf-Luitenants Hare en Jarvis, en een escorte van de Kaapische Scherpchutters te paard.

DE geheele magt zal uit omtrent 800 man bestaan. Men verneemt, dat de Luitenant-Gouverneur zich van Fort Beaufort regtstreeks naar Coleberg zal begeven, vergezeld door zynen personeelen Staf-Luitenants Hare en Jarvis, en een escorte van de Kaapische Scherpchutters te paard.

DE geheele magt zal uit omtrent 800 man bestaan. Men verneemt, dat de Luitenant-Gouverneur zich van Fort Beaufort regtstreeks naar Coleberg zal begeven, vergezeld door zynen personeelen Staf-Luitenants Hare en Jarvis, en een escorte van de Kaapische Scherpchutters te paard.

DE geheele magt zal uit omtrent 800 man bestaan. Men verneemt, dat de Luitenant-Gouverneur zich van Fort Beaufort regtstreeks naar Coleberg zal begeven, vergezeld door zynen personeelen Staf-Luitenants Hare en Jarvis, en een escorte van de Kaapische Scherpchutters te paard.

DE geheele magt zal uit omtrent 800 man bestaan. Men verneemt, dat de Luitenant-Gouverneur zich van Fort Beaufort regtstreeks naar Coleberg zal begeven, vergezeld door zynen personeelen Staf-Luitenants Hare en Jarvis, en een escorte van de Kaapische Scherpchutters te paard.

DE geheele magt zal uit omtrent 800 man bestaan. Men verneemt, dat de Luitenant-Gouverneur zich van Fort Beaufort regtstreeks naar Coleberg zal begeven, vergezeld door zynen personeelen Staf-Luitenants Hare en Jarvis, en een escorte van de Kaapische Scherpchutters te paard.

DE geheele magt zal uit omtrent 800 man bestaan. Men verneemt, dat de Luitenant-Gouverneur zich van Fort Beaufort regtstreeks naar Coleberg zal begeven, vergezeld door zynen personeelen Staf-Luitenants Hare en Jarvis, en een escorte van de Kaapische Scherpchutters te paard.

DE geheele magt zal uit omtrent 800 man bestaan. Men verneemt, dat de Luitenant-Gouverneur zich van Fort Beaufort regtstreeks naar Coleberg zal begeven, vergezeld door zynen personeelen Staf-Luitenants Hare en Jarvis, en een escorte van de Kaapische Scherpchutters te paard.

DE geheele magt zal uit omtrent 800 man bestaan. Men verneemt, dat de Luitenant-Gouverneur zich van Fort Beaufort regtstreeks naar Coleberg zal begeven, vergezeld door zynen personeelen Staf-Luitenants Hare en Jarvis, en een escorte van de Kaapische Scherpchutters te paard.

DE geheele magt zal uit omtrent 800 man bestaan. Men verneemt, dat de Luitenant-Gouverneur zich van Fort Beaufort regtstreeks naar Coleberg zal begeven, vergezeld door zynen personeelen Staf-Luitenants Hare en Jarvis, en een escorte van de Kaapische Scherpchutters te paard.

DE geheele magt zal uit omtrent 800 man bestaan. Men verneemt, dat de Luitenant-Gouverneur zich van Fort Beaufort regtstreeks naar Coleberg zal begeven, vergezeld door zynen personeelen Staf-Luitenants Hare en Jarvis, en een escorte van de Kaapische Scherpchutters te paard.

DE geheele magt zal uit omtrent 800 man bestaan. Men verneemt, dat de Luitenant-Gouverneur zich van Fort Beaufort regtstreeks naar Coleberg zal begeven, vergezeld door zynen personeelen Staf-Luitenants Hare en Jarvis, en een escorte van de Kaapische Scherpchutters te paard.

DE geheele magt zal uit omtrent 800 man bestaan. Men verneemt, dat de Luitenant-Gouverneur zich van Fort Beaufort regtstreeks naar Coleberg zal begeven, vergezeld door zynen personeelen Staf-Luitenants Hare en Jarvis, en een escorte van de Kaapische Scherpchutters te paard.

DE geheele magt zal uit omtrent 800 man bestaan. Men verneemt, dat de Luitenant-Gouverneur zich van Fort Beaufort regtstreeks naar Coleberg zal begeven, vergezeld door zynen personeelen Staf-Luitenants Hare en Jarvis, en een escorte van de Kaapische Scherpchutters te paard.

DE geheele magt zal uit omtrent 800 man bestaan. Men verneemt, dat de Luitenant-Gouverneur zich van Fort Beaufort regtstreeks naar Coleberg zal begeven, vergezeld door zynen personeelen Staf-Luitenants Hare en Jarvis, en een escorte van de Kaapische Scherpchutters te paard.

DE geheele magt zal uit omtrent 800 man bestaan. Men verneemt, dat de Luitenant-Gouverneur zich van Fort Beaufort regtstreeks naar Coleberg zal begeven, vergezeld door zynen personeelen Staf-Luitenants Hare en Jarvis, en een escorte van de Kaapische Scherpchutters te paard.

DE geheele magt zal uit omtrent 800 man bestaan. Men verneemt, dat de Luitenant-Gouverneur zich van Fort Beaufort regtstreeks naar Coleberg zal begeven, vergezeld door zynen personeelen Staf-Luitenants Hare en Jarvis, en een escorte van de Kaapische Scherpchutters te paard.

DE geheele magt zal uit omtrent 800 man bestaan. Men verneemt, dat de Luitenant-Gouverneur zich van Fort Beaufort regtstreeks naar Coleberg zal begeven, vergezeld door zynen personeelen Staf-Luitenants Hare en Jarvis, en een escorte van de Kaapische Scherpchutters te paard.

DE geheele magt zal uit omtrent 800 man bestaan. Men verneemt, dat de Luitenant-Gouverneur zich van Fort Beaufort regtstreeks naar Coleberg zal begeven, vergezeld door zynen personeelen Staf-Luitenants Hare en Jarvis, en een escorte van de Kaapische Scherpchutters te paard.

AGENTEN.

Table with columns for agent names and their respective districts. Includes names like De Hr. A. P. Meiring, De Hr. J. de Toll, etc.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 16 DECEMBER 1842.

MET smartelyk gevoel nemen wy uit de Graham's Town Journal, het bericht over van het marcheren der troepen van Graham's-stad naar Colesberg, ten gevolge van den beroerden staat-der Noordelyke Grenzen.

STAAT DER GRENZEN.—DE MISNOEGDE BOEREN.

Het bericht den Luitenant Gouverneur, door middel der maalen van de voorledene week medegedeeld, meer byzonder van die der Noordelyke Grenzen, schynt Zyne Edelheid tot dadelijk en wakker stappen te hebben aangezet.

Table listing military units and their commanders. Includes Lt.-Kolonel Johnstone, 27ste Regt., and Major Lamont, etc.

Bureau van den Baljuw.

OP DINGSDAG vertrok de Luitenant Gouverneur uit de stad naar Port Beaufort, alwaar een andere afdeling onder het toezicht van Kolonel Somerset wordt geformeerd.

AN HET PUBLIEK.

DE geheele magt zal uit omtrent 800 man bestaan. Men verneemt, dat de Luitenant-Gouverneur zich van Fort Beaufort regtstreeks naar Coleberg zal begeven, vergezeld door zynen personeelen Staf-Luitenants Hare en Jarvis, en een escorte van de Kaapische Scherpchutters te paard.

OVERLEDEN.

AAN Nabestaanden wordt bekend gemaakt, dat ons eenig en enig dochterje CATHARINA MARIA, op den 12 dezer maand, in het ouderdom van 11 maanden en 16 dagen overleden is.

OVERLEDEN.

AAN Nabestaanden wordt bekend gemaakt, dat ons eenig en enig dochterje CATHARINA MARIA, op den 12 dezer maand, in het ouderdom van 11 maanden en 16 dagen overleden is.

KENNISGEVING.

AAN Familie en Vrienden wordt door deze bekend gemaakt, dat mijn geliefde Echtgenoot, de Heer JOHANNES AUGUSTUS BRASLER, op gisteren namiddag, te 11 uren overleden is, in den ouderdom van 50 jaren, 3 maanden en 47 dagen.

PORT NATAL.

DE Delhi, heeft Engelsehe nieuwbladen gebragt tot den 3 October, waaruit wy niet in staat geweest zyn enig besluit te vinden nopens de aangeleggheden van Natal. Het Gouvernement heeft echter, zoo als men zegt, depeches ontvangen, en van welken inhoud deselve ook zyn mogen, hopen wy dat ze ten uitvoer zullen worden gebragt, opdat er aldus een eind worden gemaakt, aan een onderwerp van zulk een netteligen aard.

HET BEROERDE GRONDGEBIED.

De volgende extracten uit brieven uit het land in geschiedt zullen den lezer een duidelyk denkbeeld geven van den toenmaligen staat van zaken. Wy geven de extracten uit oorspronkelyke brieven.

ming laten tegen de regeringsoverheid welke zich onverschuldelyk over deselve verspreiden zal. De sleutel, en de eenige van al onze moeilykheden, is de aanmating van Britsche Soevereiniteit over geheel Zuidelyk Afrika, en de daarstelling, en, zoo verre als uitvoerbaar is, de handhaving der Britsche Wet. Door dit niet behoortlyk is overvloedig te zamen, heeft de Gouverneur onwetend een strubbeling in den weg van den Luitenant Gouverneur gesteld, en aldus gan onze verhouding voort, elksander in het spel van bestuur dwarsboomen, en alle verwant, bevattende die gilden geroceten, waartoe zy door eenen opzigtelijken, berispeden, en beschaarbare staatkunde, zeer zeker behoort te staan.

DE ZUID-AFRIKAAN.

DE HARDE WEG.

Op Maandag, den 19, te een uur, zal de Wetgevendende Raad byeen komen, om over de tweede lesing der voorgestelde Ordonnantie te beslissen.

DE HARDE WEG.

Op Maandag, den 19, te een uur, zal de Wetgevendende Raad byeen komen, om over de tweede lesing der voorgestelde Ordonnantie te beslissen.

DE HARDE WEG.

Op Maandag, den 19, te een uur, zal de Wetgevendende Raad byeen komen, om over de tweede lesing der voorgestelde Ordonnantie te beslissen.

DE HARDE WEG.

Op Maandag, den 19, te een uur, zal de Wetgevendende Raad byeen komen, om over de tweede lesing der voorgestelde Ordonnantie te beslissen.

DE HARDE WEG.

Op Maandag, den 19, te een uur, zal de Wetgevendende Raad byeen komen, om over de tweede lesing der voorgestelde Ordonnantie te beslissen.

DE HARDE WEG.

Op Maandag, den 19, te een uur, zal de Wetgevendende Raad byeen komen, om over de tweede lesing der voorgestelde Ordonnantie te beslissen.

DE HARDE WEG.

Op Maandag, den 19, te een uur, zal de Wetgevendende Raad byeen komen, om over de tweede lesing der voorgestelde Ordonnantie te beslissen.

DE HARDE WEG.

Op Maandag, den 19, te een uur, zal de Wetgevendende Raad byeen komen, om over de tweede lesing der voorgestelde Ordonnantie te beslissen.

DE HARDE WEG.

Op Maandag, den 19, te een uur, zal de Wetgevendende Raad byeen komen, om over de tweede lesing der voorgestelde Ordonnantie te beslissen.

Smith, een bekendmaking had gepubliceerd, de handelingen van de Aanvoerders der Emigranten aldaar, wegens het verliezen van Erfgrondvrienen, als onprerig en verraadlyk verklarende. Het volgende is een copy van het Document in kwestie.

PUBLIEKE BEKENDMAKING. Een klage door zekere van Hare Majesteits onderdanen, binnen het grondgebied van Natal wonende, by my ingebragt zynde, dat zekere Jan Meyer, (ogerende, gelyk by bevreder, op gang van J. Boschee, ziddenden Landdrost van Pietermaritzburg, om de zake van de Emigranten, haren aanevinding had aangeboden voorziedende te zyn de eedwaden brieven hunner plaatsen, waarvoor by betaling worden, by hulle verleying gedreigd had, het naar Pietermaritzburg te doen ontboden, en hem aldaar te noodaken zezelve, op verbuere hunner landerynen, te ontvange.

Zoo verlied ik by dese, als aecurende op het onmiddelyk gang van Zyne Excellentie Sir G. T. Napier, K. o. n. Gouverneur en Opperbefhebber van de Kaapische Kolonie, en de rescrien van dien, ten stelligte, het uitbreuen van zoodanige documenten, en verklar zoodanige handeling als onwettig, daar de magt om het regt op het land te waarborgen, het thans door de Emigranten Boeren en anderen Hare Majesteits onderdanen, in het grondgebied van Natal wonende, benutten wordt, onwettig geveerd in de Hare Majesteits Gouvernement of in hen, aan wien zoodanige magt zal worden verleend.

En ik waaroch verder alle personen, hetly Britsche onderdanen of anderszins, die betrokken mogten zyn in het vervaardigen, tekenen of het op eenige wyze ook genaamd verprijden van voorn. onwettige documenten, dat zy door dit te doen, zich onderwerly maken aan de zware straffen, op oproeie en verraadlyke handelingen gelegd. Gegeven onder myne hand te Port Natal, Dezen 24 dag van October 1842. J. C. SMITH, Kapr. 27 Regt. Commandant van Natal, en Magistraat.

DE HARDE WEG.

Op Maandag, den 19, te een uur, zal de Wetgevendende Raad byeen komen, om over de tweede lesing der voorgestelde Ordonnantie te beslissen.

DE HARDE WEG.

Op Maandag, den 19, te een uur, zal de Wetgevendende Raad byeen komen, om over de tweede lesing der voorgestelde Ordonnantie te beslissen.

DE HARDE WEG.

Op Maandag, den 19, te een uur, zal de Wetgevendende Raad byeen komen, om over de tweede lesing der voorgestelde Ordonnantie te beslissen.

DE HARDE WEG.

Op Maandag, den 19, te een uur, zal de Wetgevendende Raad byeen komen, om over de tweede lesing der voorgestelde Ordonnantie te beslissen.

DE HARDE WEG.

Op Maandag, den 19, te een uur, zal de Wetgevendende Raad byeen komen, om over de tweede lesing der voorgestelde Ordonnantie te beslissen.

DE HARDE WEG.

Op Maandag, den 19, te een uur, zal de Wetgevendende Raad byeen komen, om over de tweede lesing der voorgestelde Ordonnantie te beslissen.

DE HARDE WEG.

Op Maandag, den 19, te een uur, zal de Wetgevendende Raad byeen komen, om over de tweede lesing der voorgestelde Ordonnantie te beslissen.

DE HARDE WEG.

licord, r Emi- r Er- r- van het

wys op dien bier te antwoorden, zal ik slechts zeggen, dat Veritas verkocht is, wanneer hij beweert, dat myn

object in view, and certain knowledge of the means by which it might be successfully attained.

It is said, however, that the Government here have received despatches, and whatever they are, we hope they will be executed, so that there may

you may be annoyed at my attack on their friend, but I am very much mistaken if there exist that general disgust and indignation as Veritas asserts; Veritas can write, but I

FRESH GOODS, PER "DELHI." LANDING from the above Vessel, FRESH SWEETMILK & EDAM CHEESES.

1842. K. O. A. Kolonia, niken van deling als waarbor- andere van Natal en Oorlog

object in view, and certain knowledge of the means by which it might be successfully attained.

It is said, however, that the Government here have received despatches, and whatever they are, we hope they will be executed, so that there may

you may be annoyed at my attack on their friend, but I am very much mistaken if there exist that general disgust and indignation as Veritas asserts; Veritas can write, but I

TO SLOP SELLERS AND THE TRADE. TO-MORROW, (Saturday Morning,) will be sold at Mr. JONES, on the Parade, several trunks of ready-made clothing.

1842. K. O. A. Kolonia, niken van deling als waarbor- andere van Natal en Oorlog

object in view, and certain knowledge of the means by which it might be successfully attained.

It is said, however, that the Government here have received despatches, and whatever they are, we hope they will be executed, so that there may

you may be annoyed at my attack on their friend, but I am very much mistaken if there exist that general disgust and indignation as Veritas asserts; Veritas can write, but I

TO TAILORS & OTHERS. AT THE Inside Sale of the Undersigned, on TUESDAY MORNING next, will be disposed of a few pieces of Genuine Selatias, Sewing Silk, Linen and Cotton Tapes, Buttons, &c. &c.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, DECEMBER 16, 1842.

With painful feelings we copy from the frontier papers the marching of troops from Graham's Town to Colesberg, in consequence of the disturbed state of the Northern Frontier.

object in view, and certain knowledge of the means by which it might be successfully attained.

It is said, however, that the Government here have received despatches, and whatever they are, we hope they will be executed, so that there may

you may be annoyed at my attack on their friend, but I am very much mistaken if there exist that general disgust and indignation as Veritas asserts; Veritas can write, but I

TO SLOP SELLERS AND THE TRADE. TO-MORROW, (Saturday Morning,) will be sold at Mr. JONES, on the Parade, several trunks of ready-made clothing.

THE DISTURBED TERRITORY.

The following extracts from letters from the country in question will convey to the mind of the reader a clear idea of the then state of affairs.

object in view, and certain knowledge of the means by which it might be successfully attained.

It is said, however, that the Government here have received despatches, and whatever they are, we hope they will be executed, so that there may

you may be annoyed at my attack on their friend, but I am very much mistaken if there exist that general disgust and indignation as Veritas asserts; Veritas can write, but I

TO TAILORS & OTHERS. AT THE Inside Sale of the Undersigned, on TUESDAY MORNING next, will be disposed of a few pieces of Genuine Selatias, Sewing Silk, Linen and Cotton Tapes, Buttons, &c. &c.

THE HARD ROAD.

On MONDAY the 19th, at one o'clock, the Legislative Council will meet to decide upon the second reading of the proposed Ordinance for the Hard Road.

object in view, and certain knowledge of the means by which it might be successfully attained.

It is said, however, that the Government here have received despatches, and whatever they are, we hope they will be executed, so that there may

you may be annoyed at my attack on their friend, but I am very much mistaken if there exist that general disgust and indignation as Veritas asserts; Veritas can write, but I

TO SLOP SELLERS AND THE TRADE. TO-MORROW, (Saturday Morning,) will be sold at Mr. JONES, on the Parade, several trunks of ready-made clothing.

THE DISSENTING VOICES.

The following extracts from letters from the country in question will convey to the mind of the reader a clear idea of the then state of affairs.

object in view, and certain knowledge of the means by which it might be successfully attained.

It is said, however, that the Government here have received despatches, and whatever they are, we hope they will be executed, so that there may

you may be annoyed at my attack on their friend, but I am very much mistaken if there exist that general disgust and indignation as Veritas asserts; Veritas can write, but I

TO TAILORS & OTHERS. AT THE Inside Sale of the Undersigned, on TUESDAY MORNING next, will be disposed of a few pieces of Genuine Selatias, Sewing Silk, Linen and Cotton Tapes, Buttons, &c. &c.

THE DISTURBED TERRITORY.

The following extracts from letters from the country in question will convey to the mind of the reader a clear idea of the then state of affairs.

object in view, and certain knowledge of the means by which it might be successfully attained.

It is said, however, that the Government here have received despatches, and whatever they are, we hope they will be executed, so that there may

you may be annoyed at my attack on their friend, but I am very much mistaken if there exist that general disgust and indignation as Veritas asserts; Veritas can write, but I

TO SLOP SELLERS AND THE TRADE. TO-MORROW, (Saturday Morning,) will be sold at Mr. JONES, on the Parade, several trunks of ready-made clothing.

THE HARD ROAD.

On MONDAY the 19th, at one o'clock, the Legislative Council will meet to decide upon the second reading of the proposed Ordinance for the Hard Road.

object in view, and certain knowledge of the means by which it might be successfully attained.

It is said, however, that the Government here have received despatches, and whatever they are, we hope they will be executed, so that there may

you may be annoyed at my attack on their friend, but I am very much mistaken if there exist that general disgust and indignation as Veritas asserts; Veritas can write, but I

TO TAILORS & OTHERS. AT THE Inside Sale of the Undersigned, on TUESDAY MORNING next, will be disposed of a few pieces of Genuine Selatias, Sewing Silk, Linen and Cotton Tapes, Buttons, &c. &c.

THE DISSENTING VOICES.

The following extracts from letters from the country in question will convey to the mind of the reader a clear idea of the then state of affairs.

object in view, and certain knowledge of the means by which it might be successfully attained.

It is said, however, that the Government here have received despatches, and whatever they are, we hope they will be executed, so that there may

you may be annoyed at my attack on their friend, but I am very much mistaken if there exist that general disgust and indignation as Veritas asserts; Veritas can write, but I

TO SLOP SELLERS AND THE TRADE. TO-MORROW, (Saturday Morning,) will be sold at Mr. JONES, on the Parade, several trunks of ready-made clothing.

THE DISTURBED TERRITORY.

The following extracts from letters from the country in question will convey to the mind of the reader a clear idea of the then state of affairs.

object in view, and certain knowledge of the means by which it might be successfully attained.

It is said, however, that the Government here have received despatches, and whatever they are, we hope they will be executed, so that there may

you may be annoyed at my attack on their friend, but I am very much mistaken if there exist that general disgust and indignation as Veritas asserts; Veritas can write, but I

TO SLOP SELLERS AND THE TRADE. TO-MORROW, (Saturday Morning,) will be sold at Mr. JONES, on the Parade, several trunks of ready-made clothing.

# PUBLIC SALE AT THE PLACE HOOD GELBERG AT TYGERBERG.

**THE** Proprietor of the Place, having sold the same by private contract, intends to cause a Public Sale to be held on WEDNESDAY, the 25th of this month of December, at 10 o'clock precisely in the morning, of all his Wagon and Saddle Horses, well trained Draught Oxen, and selected Milch Cows with and without Calves, as also Wagons, Carts, Ploughs, and other Agricultural Implements, including a very good Corn Harp, and further, all the new Household Furniture lately bought by him. Earthenware, Kitchen Utensils, and other Household Articles.

J. A. BARTMAN, Auctioneer.  
Cape Town, 15th December 1842.

# SALE OF VALUABLE LANDED PROPERTY.

In the Insolvent Estate of HERCULES ALEXANDER SANDENBERG.

**ON MONDAY, TUESDAY, and WEDNESDAY**, the 16th, 17th, and 18th of January next, will be sold,—

**ON THE FIRST DAY**, That Splendid Residence, lately occupied by the Insolvent, called "Mount Nelson," situated above the Government Gardens; as also, the Household Furniture, &c.

**ON THE SECOND DAY**—The House, Store, and Premises in St. George's-street, and

**ON THE THIRD DAY**—The House and Premises in Shortmarket-street, as also the Wine, Stockvats, Leaguers, Half Ams, &c. &c. in the Store.

The Particulars to be after-ward made known.

THOS. SUTHERLAND, } Joint  
J. G. STENTLER, G. son, } Trustees.

# VALUABLE LANDED PROPERTY, IN THE PAARL VILLAGE.

**THE** Undersigned intending to make a change of Residence, offers for Private Sale, that desirable Property called "NOOITVEDACHT," situated nearly in the centre of this Village, planted with about 80,000 young Vines in full bearing, and 300 Fruit Trees of all sorts; it is provided with running Water throughout the year; has excellent Arabie Land and Pasturage, and comprises a good and commodious Dwelling House, and other requisite Out-offices, which are all in good repair. A Tenney has been successfully carried on there during some years. A new Horse Mill is erected on the Place, which is provided with the requisite Machinery for grinding Bark, & Dairy is profitably carried on there. In fine, it offers a good opportunity for the profitable investment of Capital.

C. F. HEUGH.  
Paarl, Dec. 1, 1842.

# SALE OF LANDED PROPERTY, With Liberal Competition Money.

In the Insolvent Estate of DOMINICUS LARY, deceased, and surviving Widow CHRISTINA ANTONIETTA CATHARINA ISMAY, of Cape Town.

**ON MONDAY,**  
The 19th DECEMBER Next,  
**WILL BE SOLD ON THE PREMISES,**  
At 11 o'clock precisely in the Forenoon,  
PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,  
Before a Special Commissioner of the Supreme Court,  
**CERTAIN DWELLING HOUSE AND PREMISES**, now occupied by the Insolvent, situated in this Table Valley, No. 35, Waterkant, measuring 23 square rods, 134 do. feet, and 54 do. inches, containing on the Ground Floor, 3 Rooms, a Shop, a Pantry, a Kitchen, a large Hall; a Bakery, and Out-offices, a large Yard, and to the rear of the above, TWO BUILDINGS, comprising several small tenements which have always been occupied.

This Property has hitherto given a rent of £30 per annum, and from its proximity to the North Jetty, offers a splendid opportunity of purchasing for an Inn-keeper, a Baker, or Shop-keeper.

On the same day and place, at 10 o'clock precisely, will be sold all the

**HOUSEHOLD FURNITURE**,  
Consisting of Wardrobes, Tables, Chairs, Bedsteads, Glass and Crockery-ware, Kitchen Utensils, &c. &c.  
And also the Outstanding Debts due to the said Estate.

The Conditions of Sale are to be seen at the Office of the Master of the Supreme Court; Mr. BLOKS, Burg street, and with the Undersigned.

Cape Town, 16th Nov. 1842.

FRED. J. SCHEUBLE, } Joint  
A. P. HERHOLDT, } Trustees.

**SALE OF MOVEABLE & IMMOVEABLE PROPERTY,**  
IN THE DISTRICT OF GEORGE.

**MR. JOHANNES GERHARDUS SCHOLTZ**, intending to change his residence, will cause to be publicly sold by the Undersigned licenced Auctioneer, on the 20th January 1843, at his Residence called "Dwaarsweg," situated in the Ward Outiniqualand, in the District of George, the following Effects, viz:—

The said Place "Dwaarsweg," situated on the public Wagon Road, about 4 hours' ride on horseback from Mossel Bay, and three hours from George Town, provided with a very comfortable new Dwelling-house, comprising three Rooms, Pantry and Kitchen, and two annexed Out-rooms, a spacious Wagon-house for 4 Wagons, with two Rooms, and a Stable for 14 Horses.

A substantially built House, situated about 800 paces from the abovementioned Dwelling house, provided with a Hall, one Room, Pantry and Kitchen.

The Dwelling-house has a pleasant view of Mossel Bay, Groenebergen, and the country of Outiniqualand. The said Place is well adapted and healthy for Cattle, Horses, and particularly for Merino Sheep, and is provided with a continual supply of Water.

The situation of this Place is most salubrious; and well adapted for Travellers, having always a pleasant Sea breeze in Summer.

Should the said Place not be sold, the same will be let for pasturing and breeding Cattle, Horses, and Sheep, but not for a longer period than five successive years.

Also will be sold, all sorts of Household Furniture and Agricultural Implements, Wagon-maker's and Carpenter's Tools, Ploughs, Bullock and Horse Wagons, a Cart, 3 saddles and draught Horses, 20 breeding Horses of very good blood, 100 head of breeding Cattle, and Oxen, 350 most excellent Merino Sheep, and various other articles, too numerous to particularise.

L. C. BREWIS,  
Licenced Auctioneer.

George Town, 22d Nov. 1842.

**Notice to Creditors and Debtors.**

In the Estate of the late Mrs. ELIZABETH CHRISTINA DE BUYS, Widow of the late Mr. GERHARDUS SCHOLTZ, Senior.

**ALL** Claims against the above Estate, are requested to be filed within three weeks after this date; and all Debts due to the same, to be paid forthwith, to the first Undersigned.

GERH. SCHOLTZ, } Testamentary  
P. G. FLEMANS, } Executors.  
Paardenberg, Dec. 12, 1842.

**FOR** the accommodation of the Inhabitants of Cape Town, all sorts of fattened Fowl may always be had at the Stambel's No. 9, at reasonable prices.

# PUBLIC SALE OF LANDED PROPERTY, SITUATE IN THE DISTRICT OF STELLENBOSCH, With Liberal Competition Money.

In the Insolvent Estate of ANDRIES CHRISTOFFEL CLOETZ, DIKX's son, Wine Grower.

**ON TUESDAY**, the 24th January, 1843, at 10 o'clock precisely, will be sold, on the Spot,  
**BY ORDER OF THE SUPREME COURT,**  
Before the Resident Magistrate of Stellenbosch,  
PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

1. That fertile Wine Farm, formerly called "Aan het Pad," now "CLOETZ'S DAL," situated in the District, and about 1/2 of an hour's ride from the Village of Stellenbosch, measuring 62 morgen and 65 square rods Freehold, and 106 morgen and 107 square rods Perpetual Quitrent Land, with the buildings erected thereon, comprising—

A commodious DWELLING HOUSE, Wine Store, Smith's Shop, large Stable, and other Outbuildings, all in a good state of repair. The said Farm is planted with about 100,000 Vines and 100 Fruit Trees—has a well stocked Kitchen Garden, extensive Sowing Lands, good Pasturage, and running Water throughout the year.

From the proximity of this Property to the Village of Stellenbosch, the same offers, among other advantages, a good opportunity for carrying on an extensive DAIRY.

2. Certain piece of Land, being a portion of the Freehold Property of the late Mr. D. CLOETZ, known by the name of "Zeker stuk Land," and adjoining the said Place "Cloetz's Dal," containing 21 morgen and 289 square rods.

3. Certain piece of Land, being a part of the freehold place called "Dekkers Valley," forming a portion of the property of the late Mr. DIKX CLOETZ, containing 5 morgen and 300 square rods, and situated in the vicinity of the place called "Cloetz's Dal."

4. Certain 1-3d part of a piece of Land, called "Waterkant," measuring in its whole extent 31 morgen and 185 square rods,—situate at "Matthysberg," likewise in the vicinity of the place "Cloetz's Dal."

The above Lots will first be put up separately by the rise and fall, and afterwards together in one lot by the fall, the rise and fall only, certain 1 part in the perpetual Quitrent place "Matjes Fontein," situate at Saldanha Bay, in the Cape District, measuring in its whole extent 2,845 morgen; being a most excellent and healthy Grazing Farm.

After the Sale of the above Immoveable Property will also be sold all the Moveable Effects, belonging to this Estate, consisting in:—

**HOUSEHOLD FURNITURE**,  
As, Tables, Chairs, Wardrobes, Bedsteads with Feather Beds complete, Stretchers, Washbasins, Stands, a superior House Clock, a Spy-glass, Crockery, Glass and Earthenware, 12 silver Table Spoons, 1 do. Soup Liddle, Knives and Forks, a Liqueur Box, Kitchen Utensils of every description, &c. &c.

**Cellar and Farming Implements**,  
As, 11 superior Stockvats of 5 and 6 Leaguers, 10 Leaguers, 3 Riders, 3 Teakwood and 4 Poplar Fermenting Tubs, Treading-boards, Funnel, Buckets, and sundry other Cellar Implements, 2 Brandy Stills complete, Brass Cocks, &c. One 3-leaguer Wagon, 1 covered Horse Wagon, 1 uncovered do., 1 uncovered Cart, 3 English Ploughs, 2 Harrows, a Corn Harp, 2 long Ladders, a quantity of Smith's Tools, a Saddle and Bridle, 2 sets of Harness, Yokes, Leading Ropes, Spades, Pick Axes, &c. &c.

**LIVE STOCK.**  
27 Bulls, 30 head of Breeding Cattle, among which some Milch Cows of superior breed; 12 Horses, among which 8 capital Wagon Horses, and 1 good Saddle Horse.

**WINES, &c.**  
48 Leaguers of young and 7 do. of old Wine, and 1 leaguer of Cape Brandy, remnants of Vinegar, and

**FINALLY**,  
An Outstack, about 50 loads of Manure, and 2 Shares in the "Protecteur Fire and Life Assurance Company."

The Conditions of Sale of the Landed Property may be seen at the Office of the Master of the Supreme Court, at that of the Resident Magistrate at Stellenbosch, and at the Office of the Undersigned, No. 92, Waterkant, Cape Town, where the Title Deeds and Diagrams may likewise be seen.

J. J. H. SMUTS, Sole Trustee.  
Mr. J. WROG, Vendue Adm.  
N.B. Should the Sale not be concluded on the abovementioned day, the same will be resumed on the following day at 10 o'clock, A. M.

**PUBLIC SALE  
OF THE VALUABLE ESTATE  
"NEW CONSTANTIA,"**  
WITH LIBERAL COMPETITION MONEY.

In the Insolvent Estate of CARL GERHARD BLANCKENBERG, of New Constantia, Cape District.

**ON MONDAY,**  
THE 9th JANUARY NEXT,  
AT 11 O'CLOCK PRECISELY,  
WILL BE SOLD BY AUCTION,  
PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,  
On the Premises,  
**BY ORDER OF THE SUPREME COURT,  
BEFORE A SPECIAL COMMISSIONER,  
IN 3 LOTS.**

**ALL** that Valuable and Fertile Farm, formerly known by the name of "FRANKENSGIFT," and now called "NEW CONSTANTIA," situated in the Cape District, comprising a large

**DWELLING HOUSE**,  
with Drawing Room, Hall, Dining Room, Three Bed Rooms, Pantry and Kitchen, together with Coach House, Stables, Servants' Rooms, a large Wine Store, and other Out-buildings, measuring 65 morgen, 232 square rods and 72 square feet of Freehold, and 19 morgen 479 square rods, of perpetual quitrent land.

**ALSO**,  
A PIECE OF PERPETUAL QUITRENT LAND,  
adjoining formerly the Property of Mr. STADLER, measuring 46 morgen and 152 square rods, making altogether 131 morgen, 233 square rods and 72 square feet.

The above Property is planted with Wood, and Fruit Trees of various sorts, and upwards of 30,000 Vines, principally of the Muscadel Grape, and has an excellent stream of Water running in the front of the Dwelling House.

**AT THE SAME TIME,  
WILL LIKEWISE BE SOLD,  
THE HOUSEHOLD FURNITURE**  
Consisting in:—  
Mabogany, Rose and Stinkwood Stools, Chairs, Sofas, Loo, Card, and Work Tables, a Piano Forte, with Books and Stands, Mirrors, Looking Glasses, Chinese Ornaments, Lamps, Bedsteads and Bedding, Carpets, Pictures, Books, Barometer, a quantity of Silver, Plate and Plated Ware, Dinner and Dessert Services, Cut Glass, Glasses and Crockery ware; excellent Kitchen requisites, such as Iron Pots, Copper Pans, &c.

A Pleasure Wagon with Harness, Horse and Mule Wagons, and Farming Implements.

About 18 Leaguers of Sweet Wine; Hock, Pontac and superior Old Wines, contained in Stockvats, Leaguers, Pipes, Half-pipes, and Half-ams; a Wine Press, a Brandy Still, Fermenting and Treading Tubs, Buckets, Funnel, Brass Cocks, a number of Empty Casks, and a variety of other Articles belonging to the Estate.

The Sale of the Moveable Property, to commence at 10 o'clock precisely.

RICHD. P. DONIE, } Joint  
E. A. BUYSKES, } Trustees.

**TO LET,**  
THE whole of the UPPER PART of the PREMISES of the SOUTH AFRICAN BANK, of which possession may be had immediately.—For further particulars apply to the Cashier at the Bank.

# SALE OF THREE MORTGAGE BONDS AMOUNTING TO £1285.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN LOUW, As.

**ON SATURDAY,**  
THE 24th INSTANT,  
THE 24th INSTANT,  
AT 12 O'CLOCK PRECISELY,  
PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER.

**CERTAIN General Mortgage Bond** passed by Mr. Pieter Ulrich Leibbrandt, in favour of the abovementioned Insolvent, for the sum of £485, dated the 27th May 1842, payable in instalments of £50 per annum, with interest, and also interest upon the Capital, payable annually at the rate of 6 per Cent. The first Instalment and interest will be due on the 1st June next.

Sureties to the above Bond Messrs. Johannes Sebastian Leibbrandt, and Johannes Tromp, Senior, Esquires.

2d. The Balance of certain Registered General Mortgage Bond, passed by the Widow of the late Willem Godfried Vos, in favour of the Insolvent, dated 29th December 1841, for 300 to £244 0 8, payable by instalments of £8 per month.

3d. The Balance of certain Registered Bond, passed by Cornelis van Dyk van Soelen, in favour of the Insolvent, dated 15th October 1839, for £1041 1 6. Balance being £552 13 4 with interest at 6 per Cent. from the 1st Jan. 1840, payable by instalments of £50 per month.

The abovementioned Mortgage Bonds will be sold by Public Auction in consequence of their being payable by Instalments.

E. THOMPSON, Provisional Trustee.

**PUBLIC SALE  
OF 700 FAT SHEEP.**

In the Insolvent Estate of ADRIAAN LOUW, A. son.

**ON THURSDAY**, the 28th Instant, will be sold at the Paarl, peremptorily to the highest Bidder, for account of this Estate,  
700 SHEEP in excellent condition.

E. THOMPSON, Provisional Trustee.

**SALE OF STOCK  
AT  
ZANDVLIET.**

A Public Sale will be held under Administration of Mr. J. WROG, on TUESDAY, the 3d of January next (instead of the 5th as previously advertised), of:—  
30 Colts of 2 and 3 years old, by "Battledore," "Catalonian," and "Gaul."  
2 Splendid Colts 2 years old, by "Nicolo," "Siro of Wellington."  
10 P. C. Males.  
30 Milch Cows of the Ayrshire, Alderney and Vaderland Breed.  
60 Cows and Calves of the same sort.  
400 Excellent Fat Wethers, and 600 splendid MERINO and ANGLIO MERINO EWES from the "Hope" Flock, which for size and beauty are not surpassed in the Colony.  
200 Angora Goats of the 4th and 5th Cross.  
N.B. At the same time will be offered for Sale that well bred imported English bright Bay Stallion "ANTONIO," by Cyrus &c. &c. P. L. CLOETE.

Zandvliet, December 1, 1842.

**PUBLIC SALE.**  
THE Undersigned will cause to be sold by public Auction, on WEDNESDAY, the 4th January, at his Farm called Vrij Fonteijn, situate at Zwartland, 150 breeding and fat slaughter Cattle, 30 young draught Oxen, 40 breeding Horses, 8 draught Horses, 15 young Asses; Agricultural Implements, Wagons, Carts, Ploughs, Harrows, Yokes and Harness; also, Tables, Chairs, Wardrobes, Looking Glasses, white copper Spitoons, Bedsteads, Stretches, Bedding; Kitchen Utensils, as—iron Pots, Stew, Water Casks, Churns, &c. Likewise, Wheat, Oats, Barley, Rye, and what further may be offered.

MARTINUS SMUTS, Sen.  
Malmesbury, Zwartland, Dec. 14, 1842.

Refreshments will be provided.

**NOTICE OF REMOVAL.**  
**JOS. BEGLEY,**  
Carpenter, Builder, Cabinetmaker  
and Upholsterer,  
HAS REMOVED FROM  
MARKET-SQUARE,  
TO NO. 47,  
St. George's-street,  
CORNER OF SHORTMARKET-STREET,  
Next Door to Baron von LUDWIG's, and opposite to Messrs. STEEDMAN'S & THALWITZER'S.

J. B. in announcing his removal, embraces the opportunity of returning his sincere thanks, to his Friends and the Public, for the very liberal and distinguished Patronage which he has received; and by keeping a well seasoned STOCK, combined with the very best workmanship, and at the lowest possible prices, to merit a continuance of the same liberal and distinguished patronage.

**TO SPECULATORS IN GRAIN.**  
ON account of the want of Horses, the Undersigned will cause to be publicly sold by Mr. P. KOSTER, on THURSDAY, the 6th JANUARY 1843, At the Place "Papenkuis Fontein," situate at the Malan's Hoogte, in the Cape District.—  
30 Loads Out Sheaves, as also the Wheat Crop comprising about 130 a 140 loads of Sheaves, and finally, 35 selected young Bastard Oxen, which have already been used during the last two years.

The Conditions are very favorable, and will be made known on the day of Sale.

TOBIAS MOSTERT.

**Very Fertile Farm For Sale.**  
THE Undersigned wishing to disencumber himself of his extensive Affairs, offers for Private Sale his Farm called "BELLE VEU," situate at Banhoek, at the Upper part of Dwaarsrivier, now in the occupation of his Son J. J. S. DE VILLIERS, measuring about 500 morgen Freehold and Perpetual Quitrent Land; planted with 85,000 Vines, and upwards of 20,000 Fruit Trees of every description, all in excellent condition.

For further particulars apply on the Spot, or to D. P. DE VILLIERS.  
Banhoek, Dec. 10, 1842.

**FOR SALE.**  
THE Undersigned, on account of the want of a proper Cattle Herd, offers for private sale his Farm "Welgemoed," situate in the vicinity of Hanglip, on this side of the mouth of the Palmiet River, District of Stellenbosch; said Farm is well provided with water all the year round and has very good and extensive Pasturage during the summer months for Oxen and Horses. This Farm is on with success, on account of its advantageous situation, a Fishery and Wharf Fishery. For further particulars apply to Mr. J. G. FAURE, at Stellenbosch, or to Mr. A. G. OLTHOFF, Cape Town.

J. A. LOUW, Jr.

**TO LET.**  
A THREE-STORIED STORE, situate in a Burg-street, lately occupied by Mr. A. J. LOUW, As, and a House situate at the Corner of Hoop and Loop-streets, No. 13, wherein the Retail business has been carried on with success for many years, belonging to the Estate of Mr. P. J. SANDENBERG. Rent moderate.—Apply in Water-street, to P. J. ROUX, Es., One of the Trustees.

**TO WINE-GROWERS.**  
WANTED, 100 Leaguers of WINE.  
J. N. ROUSSOU, Jun.  
4, Duitengracht, 15th Dec. 1842.

**BEST BRAZIL COFFEE & SUGAR,**  
FOR SALE at our Stores, at reduced prices.  
HAMILTON ROSS & Co.  
**A Church Clerk Wanted.**  
THE Situation of Church Clerk, and Teacher (in the Dutch Language) at Somerset, Hottentots Holland, being vacant. Any Person being willing to accept of this situation, is requested to apply to the Minister of this Congregation, the Rev. Mr. J. EDGAR, before or on the 24th December next.

Any Person capable of giving instruction also in the English Language will have the preference.

J. D. MALAN.  
Somerset, Hottentots Holland,  
Nov. 29, 1842.

**NOTICE.**  
In the Estate of Mrs. Rachel Prinsena Blyngaert, deceased, Widow of the late Johannes Jacobs van Tol, Pieter's son, of the Paarl.

THE Liquidation Account of the abovementioned Estate, to be taken by the Voucher, will be open at the Office of Messrs. DE VILLIERS, FORD & Co., Paarl, for the inspection of those concerned, for the term of one month, from the 1st of December next, after which, if not objected to, it will be distributed.

P. J. DE VILLIERS, J. H. son, Exor. Test.  
Paarl, 22d Nov. 1842.

**800 Excellent Fat Sheep.**  
MR. C. J. BOSMAN, will cause to be publicly sold on the 20th, instead of the 12th December next, as previously advertised, at the Place of Mr. CORNELIS EMBERTUS GRONDDELING, at Graaf-Reinet, the abovementioned number of Sheep, which are very fat.

Paarl, 29th November 1842.

DE VILLIERS BROTHERS, Vend. Adms.  
J. J. MATTHYSSEN, Auctioneer.

**STELLENBOSCH BAZAR.**  
A SALE of useful Fancy Work will be held in the School Building, adjoining the Market House, at Stellenbosch, on Thursday the 23d Instant.

The Sale will commence at 11 o'clock precisely, and the proceeds applied to Religious purposes.

**ABSCONDED,**  
ON the morning of the 2d instant, my Negro Apprentice SEKO, short and stout stature, walks straight, and has reddish eyes; was dressed in leatheren trousers, white shirt, duffle jacket, Scotch cap, and straw hat; has proceeded in the direction of the Paarl or Koeberg. Whoever lodges him in prison will be rewarded, and those detaining him prosecuted.

T. A. DU PLESSIS.  
Groenberg, Dec. 3, 1842.

**TO LET,**  
THAT agreeable, spacious House, replete with every convenience, having also a Garden and Cow-house, situate at the Corner of Rose and Shortmarket-streets, now in the occupation of Mrs. the Widow C. A. HAVRÉ.

Apply to P. E. HAMMES, Roundhouse.

**BIRTH**, on Wednesday the 14th instant, the Lady of Mr. Advocate P. J. DENYSSSEN, of a Son.  
Cape Town, Dec. 15, 1842.

**J. H. BAM & Co.,**  
CAPE SNUFF MANUFACTORY  
HEERENGRACHT No. 17,  
BEG leave to announce to the Public in general that they have enlarged their

**STOCK-IN-TRADE**  
with the under following Articles which they offer BY WHOLESALE AND RETAIL, AT THE MOST REASONABLE PRICES:

A choice assortment of Cigars of East and West Indian and European manufacture, comprising:—  
Manillas No. 3; do. 4 a Fina; do. 4 a Superior; ff. 5 a Batida; genuine Havannahs, do. Imitation, do. Napoléons; also Sandoway, Van Zan Dyks, Chinsoras, &c. &c.  
Cavendish, Negrobend, Leaf Tobacco, Returns, Ladies' Twist, Cut, and Cigarettes Tobacco.  
Souffls of every description, and of the most celebrated European manufacture.

Cape Snuff, warranted to keep for any period of time and climate, without deterioration of quality, and guaranteed to improve by age. This peculiarity of their manufacture, combined with the highly approved flavor and quality of their Snuff, and its largely increased demand, deserves the particular notice of Country Dealers.

Numerous testimonials and assurances of Efficacy and Relief afforded by their EYE SNUFF, or Snuff for Zinkens, a composition entirely prepared from Plants, the spontaneous production of South Africa's soil, and a formidable antagonist to that baneful disease ZINKENS, peculiar to this Country, induce the proprietors to recommend its use as an infallible remedy against Rheumatic and Shooting Pains in the cheeks, ears and teeth, colds in the nose and head, headache, weak eyes, and other symptoms indicative of an attack by Zinkens.

They beg also to announce that it may be had for Sale by the principal Dealers in all the Districts of the Colony, and that none is genuine excepting such bearing the stamp of J. H. BAM, on the wrapper, and the signature in the handwriting of J. H. BAM & Co., 17, Heeregracht.

**DIED** at Paardenberg, District of Stellenbosch, on the 5th instant, at the advanced age of 85 years, 5 months and 27 days, Mrs. ELIZABETH CHRISTINA DE BUYS, Widow of the late Mr. GERHARDUS SCHOLTZ, Sen., of which notice is hereby given to Relatives and Friends.

For the joint Children.  
GERH. SCHOLTZ.  
Dec. 8, 1842.

**NOTICE** is hereby given to Relatives, that our only and beloved daughter CATHARINA MARIA, departed this life on the 12th instant, at the age of 11 months and 16 days.

J. A. BEYERS, Jun.  
C. M. BEYERS, born BEYER.  
Klampmuts, 14 Dec. 1842.

**DEPARTED** this life on Monday the 5th inst., my beloved Husband T. F. DREYER, at the age of 65 years, 11 months, and 18 days, whereof notice is hereby given to Relatives and Friends.

A. B. DREYER, born VAN DER SPUI.  
Tygerberg, Dec. 8, 1842.

**DEPARTED** this life at the Paarl, on the 3d of this Month, at the age of 61 years, and 9 months, my dearly beloved Spouse Mrs. JOHANNA MARIA VAN DER MERWE, after a happy union of 40 years, and whereof notice is given to Relatives and Friends.

Paarl, Dec. 4, 1842. J. C. WALDPOT.

**NOTICE.**  
Friends, that my beloved Husband Mr. JOHANNES AUGUSTUS BRISLER, departed this life Yesterday Afternoon, at 4 before 4 o'clock, at the age of 69 years, 3 months, and 17 days.

Widow J. A. BRISLER,  
born DE JONCK.  
Cape Town, Dec. 14, 1842.

**SHIPPING INTELLIGENCE.**  
The Kowloon steamer Sir John Saint Aubyn, was seen at Algoa Bay under sail on the 7th instant, but in consequence of a strong N. W. gale which continued up to the 9th instant, was blown out to sea and had not been seen when the post left.

**ARRIVED IN TABLE BAY.**  
Dec. 13. *Gilbert Munro*, British bark, 258 tons, J. Nicholson, from London Sept. 16, to Mauritius. Cargo sundries. Passengers, Messrs. Jervis and Nicholson; Lieut. Baker; Rev. Nash; Mr. Heptonstall. Put in for water.  
R. Granger, Agent.

13. *Delhi*, British bark, 278 tons, H. Byron, Junr., from London Oct. 6, to this port. Cargo sundries. Passengers, Mrs. Byron; Miss Watson and (2) Metcalf; Master Netherlands; and 1 in the steerage. Brings a mail. Reports having spoken Nov. 20, lat. 19 S., long. 30 W., the ship *Caroline*, from London to Table Bay.

14. *Mazappa*, Colonial schooner, 97 tons, G. C. Waite, from Algoa Bay Dec. 4, to this port. Cargo colonial produce, Passengers, Dr. Innis; Messrs. Rendal and Blype; 3 children; and 1 in the steerage. Brings a few letters. Reports having spoken off Cape Agulhas, the bark *Eginald Heber*, of Port Glasgow.  
J. Smith, Agent.

15. *Mary*, Colonial schooner, 70 tons, J. Reid, from Algoa Bay Dec. 1, to this port. Cargo sundries. Passengers, Messrs. Barwood and Hineman; Messrs. Hineman and Sammonds; 4 children; and 1 servant. Brings a few letters.  
J. Smith, Agent.

**ARRIVED IN ALGOA BAY.**  
Dec. 9. *Conch*, Colonial schooner, 100 tons, W. Bell, from Table Bay Nov. 29, to Algoa Bay and Port Natal. Cargo sundries. Passengers, Messrs. Gribble and Walker; Miss Gribble; Messrs. Walker, Coxen, Long, Cameroun and Greybe; Master Gribble; and 3 servants. Brings a few letters.  
J. O. Smith, Agent.

**DEPARTURES FROM ALGOA BAY.**  
Dec. 4. Colonial schooner *Mazappa*, G. C. Waite, to Table Bay.

5. Colonial sloop *Albatross*, T. Ryan, to Mossel Bay.  
9. British ship *George the fourth*, T. Parsons, to Hong Kong.

**VESSELS IN TABLE BAY.**  
With their Commanders, Destinations, and Agents.

**BRITISH-SHIPS.**  
*Guisechan*, H. Evers.—Liverpool.—Borradailes & Co.  
*Protomilla*, D. McDearmid.—(Uncertain)—Dickson & Co.

**BAKERS.**  
*City of London*, T. Martin.—London.—Thomson & Co.  
*Delhi*, H. Byron, Junr.—(Uncertain).—Thomson & Co.  
*Mycora*, H. Ward.—London.—J. P. Simpson.  
*Pilgrim*, A. Rawling.—Mauritius.—Dickson & Co.  
*Wanderer*, L. Hinrichsen.—Hamburg.—M. Thalwitzer.

**BRIGS.**  
*Jonathan Fell*, H. Tate.—London.—Venning & Co.  
*Pilot*, H. McDonald.—Port Natal.—R. Fryer & Co.  
*William Bayley*, N. Tyack.—London.—Phillips & Co.

**SCHOONERS.**  
*Briton*, R. Clarkson.—Algoa Bay.—Phillips & Co.  
*Margaret*, J. Cloid.—(Uncertain).—Chiappini & Co.  
*Mary*, J. Reid.—(Uncertain).—J. Smith.  
*Mazappa*, G. C. Waite.—Algoa Bay.—J. Smith.  
*Nalou*, J. W. Wright.—Calcutta.—Thomson & Co.  
*Oltiva*, W. Roope.—St. Helena.—Ross & Co.  
*Port Fleetwood*, R. Vidler.—Algoa Bay.—Thomson & Co.  
*Sophia*, W. Barry.—Kowie River.—Phillips & Co.  
*Suffrage*, J. Tyack.—St. Helena.—W. Billingsley.  
*Venus*, J. Adams.—St. Helena.—Phillips & Co.  
*Chike*,—(Uncertain).—J. Jeaney.

**VESSELS IN SIMON'S BAY.**  
With their Commanders, Destinations, and Agents.

H.M. Frigate *Windsor*, Capt. C. Eden.—(Flag Ship).  
H.M. Corvette *Androske*, Capt. R. L. Baynes, C.B.—St. Helena and England.  
H.M. Ketch *Arrow*, Comm. W. Robinson.—  
H.M. Mooring Vessel *Badger*.

**ARRIVED IN ALGOA BAY.**  
Dec. 9. *Conch*, Colonial schooner, 100 tons, W. Bell, from Table Bay Nov. 29, to Algoa Bay and Port Natal. Cargo sundries. Passengers, Messrs. Gribble and Walker; Miss Gribble; Messrs. Walker, Coxen, Long, Cameroun and Greybe; Master Gribble; and 3 servants. Brings a few letters.  
J. O. Smith, Agent.

**DEPARTURES FROM ALGOA BAY.**  
Dec. 4. Colonial schooner *Mazappa*, G. C. Waite, to Table Bay.

5. Colonial sloop *Albatross*, T. Ryan, to Mossel Bay.  
9. British ship *George the fourth*, T. Parsons, to Hong Kong.

**VESSELS IN ALGOA BAY.**  
With their Commanders, Destinations, and Agents.

**BAKERS.**  
*Ans*, A. Rutland.—(Uncertain).—W. & J. Smith & Co.

**BRIGS.**  
*Lively*, T. H. Martyn.—London.—Mayrards & Co.  
*Mary Halkett*, J. Gardner.—London.—J. Norton.  
*Roebuck*, J. Winn.—(Uncertain).—J. H. Clark.

**SCHOONERS.**  
*Aymoria*, P. Durell.—London.—C. Andrews.  
*Conch*, W. Bell.—Port Natal.—J. O. Smith.  
*Sarah Maria Ann*, J. Williams.—(Uncertain).—J. O. Smith.  
*St. Helena*, W. Mann.—Mauritius.—J. O. Smith.  
*Viren*, J. Palmer.—London.—J. O. Smith.

**MARKT PRYZEN**  
Tot den 15 December, 1842

Alse per pond	Alse per pond	0 — 9 1/2 S.
Appelen, per 1000	Almonds, per 1000	1 — 14 1/2 R.
Appelen, per lb.	Appelen, per lb.	3 — 12 1/2 S.
Abrinkens, per ditto	Aprons, ditto	3 — 10 S.
Aardappelen per mud.	Potatoes, per mud	4 — 6 1/2 R.
Ayn, per leger	Vinger, per leger	4 — 5 S.
Joonen per mud.	Beans, per mud	10 — 18 S.
Sjaken, per stuk	Beans, each	0 — 0
Doer, pr. lb.	Butter, per lb.	40 — 54 S.
Brandewyn, per leger	Brandy, per leger	150 — 160 R.
Orekkewellen	Bark Skins	— 1
Orange Ombouwen	Dry Ox Hides	3 — 5 1/2
Genien on Matkouwen	Quack Musc. do.	1 1/2 — 1 1/2
Erwien, per mud	Poa, per mud	13 — 16 S.
Garst, ditto	Barley, per mud	12 — 2
Ganssen, per stuk	Geese, each	12 — 0
Haver, per mud	Oats, per mud	5 — 5 1/2
Hooi, per 100 ponden	Hay, per 100 lb.	2 1/2 — 2 1/2
Hoenders per stuk	Hens, each	— 1
Houtskolen, per sak	Chena's, p. lb.	— 1
Honing, pr. lb.	Honey, per lb.	16 — 21 S.
Kaas, Kaap, per lb.	Cheese, Cape, p. lb.	0 — 0
Kalk, alkoonen elk	Turkeys, each	3 — 7 R.
Kalk, achulpe, pr. sam	Chaff, 16 sacks	23 — 30 1/2 R.
— Sien	Lime, Shell, p. sam	0 — 0
Koorn, — 10 Mud	Wheat, 10 muds	140 — 14 R.
Linsse, per mud	Lentil, per mud	20 — 24
Melies, per mud	Maise, per mud	8 1/2 — 9
Veel, fyn, per 10 lb.	Flour, fine, p. 100 lb.	0 — 8